a report on the results of this study to the General Assembly at its as the concepts referred to in paragraph 2 above, and to submit sixty-lifth session; ty and possible cooperative measures to address them, as well

formation and telecommunications in the context of internationa fourth session the item entitled "Developments in the field of in-5. Decides to include in the provisional agenda of its sixty.

61st plenary meeting 2 December 2008

of the Member States of the Shanghal Cooperation on Cooperation in the Field of International between the Governments Information Security AGREEMENT Organization

Unofficial translation

operation Organization hereinafter referred to as the Parties, The Governments of the Member States of the Shanghai Co-

duction of new information and communication technologies and means shaping the global information space, Noting considerable progress in the development and intro-

with ensuring international security and stability in both civil and of such technologies and means for the purposes incompatible Expressing concern about the threats posed by possible use

ty as dire of key elements of the system of international security, military spheres, Attaching great importance to international information securi-

ensuring international information security are urgently needed strengthening of interaction between the Parties in the field of Convinced that further enhancement of confidence and

and serve the interests of the Parties, eld of ensuring human and civil rights and fundamental freedoms, Considering the important role of information security in the fi-

> velopments in the field of information and telecommunications in the context of international security", Considering the resolutions of the UN General Assembly "De-

the information security interests of the Parties and create an international information environment of peace, cooperation and harmony, Striving to curb international information security threats, ensure Wishing to establish a legal and organizational framework for

cooperation between the Parties in the field of ensuring international information security,

Article 2

General Terms

Have agreed as follows:

are listed in Annex 1 (List of Basic Terms in the Field of International Information Security) that is an integral part of this Agreement. mentation of this Agreement, the basic terms shall be used which Annex 1 may, as necessary, be supplemented, amended and For the purpose of interaction between the Parties in the imple-

updated as agreed by the Parties.

Main Threats in the Field of Ensuring International Information

are the following main threats in the field of ensuring internatio-Security ment the Parties shall proceed from the assumption that there in the process of cooperation in accordance with this Agree-

nal information security:

Development and use of information weapons, prepara-

tion for and waging information war, Information terrorism;

Information crime;

Use of the dominant position in the information space to

cal, social and economic systems, as well as spiritual, moral and the detriment of the interests and security of other States; Dissemination of information harmful to social and politi-

cultural spheres of other States;

ration of global and national information infrastructures. 6) Natural and/or man-made threats to safe and stable ope-

and Attributes) that is an integral part of this Agreement. major threats listed in this Article is provided in Annex 2 (List of Major International Information Security Threats, their Sources The agreed understanding by the Parties of the essence of

Annex 2 may, as necessary, be supplemented, amended and

updated as agreed by the Parties

Main Areas of Cooperation

tent authorities of the States of the Parties that are specified unment, the Parties, their authorized representatives and compenational information security in the following main areas: der Article 5 of this Agreement shall cooperate in ensuring inter-Taking into account the threats under Article 2 of this Agree-

lective measures in the field of ensuring international information 1) identifying, agreeing and implementing necessary col-

establishing a system to monitor and jointly respond to

threats emerging in this area;

of norms of international law to curb proliferation and use of intional and public security; formation weapons that endangers the defensive capability, naelaborating collective measures regarding development

countering threats of using ICTs for terrorist purposes;

countering information crime;

purposes of this Agreement; field of ensuring information security that is necessary for the conducting examination, research and assessment in the

assisting secure and stable functioning and internationa-

lization of global Internet governance;

States of the Parties; 8) ensuring information security of critical structures of the

measures to ensure international information security; 9) elaborating and implementing joint confidence-building

organizational and technical procedures for using the electroinformation exchange; nic digital signature and information protection in trans-border 10) elaborating and implementing coordinated policies and

11) information exchange on legislation of the States of the

Parties on issues of ensuring information security;

ternational information security; mechanisms of cooperation among the Parties in ensuring in-12) improving the international legal base and practical

tent authorities of the States of the Parties in order to implecreating conditions for interaction among the compe-

ment this Agreement,

tions and forums on ensuring international information security; 14) interacting within the framework of international organiza

> authorized representatives and experts of the Parties in the fiworking meetings, conferences, seminars and other forums of eld of information security; 15) exchanging experience, training of specialists, holding

tation of cooperation in the main areas listed in this Article. (6) information exchange on issues concerning implemen-

es may determine other areas of cooperation by mulual agreement. The Parties or the competent authorities of the States of the Parti-

Article 4

General Principles of Cooperation

a way that these activities contribute to social and economic dedisputes and conflicts, non-use of force, non-interference in innational law, including the principles of peaceful settlement of and stability, generally recognized principles and norms of intervelopment and comply with maintaining international security formation space within the framework of this Agreement in such erence in the information resources of the States of the Parties. doms and the principles of regional cooperation and non-interf ternal affairs, respect for human rights and fundamental free-The Parties shall cooperate and act in the international in-

arch, obtain and disseminate information given that this right carrbe reement should be compatible with the right of each Party to serestricted by law in order to protect national and public security. 2. The activities of the Parties within the framework of this Ag-Each Party shall have equal rights to protect the informa-

and unauthorized interference, including information attacks. tion resources and critical structures of their States from illicit use and shall assist other Parties in exercising the above-mentioned right. Each Party shall not carry out such actions against another Party

Main Forms and Mechanisms of Cooperation

positary, on the competent authorities of the States of the Parlidirect information exchange on specific areas of cooperation. es responsible for implementing this Agreement and channels of entered into force, the Parties shall exchange data, through a de-Within 60 days after the date on which this Agreement has

es should hold regular consultations between the authorized ne, agree and coordinate joint response measures, the Partiemerging threats to information security, as well as to deterniment, information exchange, analysis and joint assessment of representatives of the Parties and competent authorities of the In order to review the implementation of this Agree-

States of the Parties (hereinafter - consultations).

Shanghai Cooperation Organization or in the territory of the State of one of the Parties at its invitation. the Parties, once in six months at the Secretariat of the Regular consultations shall be usually held, as agreed by

val by all the Parties and the Secretarial of the Shanghai Coopproposing the time, venue and agenda for subsequent appro-Any of the Parties may initiate extraordinary consultations

eration Organization.

cific areas of cooperation provided for by this Agreement through the competent authorities of the States of the Parties responsible for implementing this Agreement. The Parties may engage in practical interaction in spe-

tes of the Parties may conclude appropriate interagency treaties. cooperation in specific areas, the competent authorities of the Sta-In order to lay the legal and organizational foundation for

Protection of Information

information within the framework of this cooperation if the diswith this Agreement and shall not provide basis for transferring closure of such information might damage national interests. information within the framework of cooperation in accordance This Agreement shall not oblige the Parties to provide

and processing such information that may be considered neon that constitutes State secret and/or State secrets by law of with this Agreement, the Parties shall not exchange informatishall be regulated subject to the terms and conditions of relecessary in certain cases for implementation of this Agreement the State of any of the Parties. The procedures of transferring Within the framework of cooperation in accordance

slation of any of the States of the Parties, access and dissemivant treaties signed between the Parties. and/of relative regulations of any of the States of the Parties. nation of which are restricted according to the legislation stitute State secret and/or State secrets according to the legition within the framework of this Agreement, that shall not coninformation transferred or generated in the course of coopera-The Parties shall ensure appropriate protection of the

consent of the Party, which is the source of this information. information shall not be disclosed or transferred without the written and/or/relevant regulations of the State of the receiving Party. Such Such information shall be protected according to the legislation

> the legislation and/or relevant regulations of the States of the Parties. Such information shall be properly designated in accordance with

Article 7

Financing

cipation of their representatives and experts in relevant activities relating to the implementation of this Agreement. The Parties shall independently bear the costs of parti-

each particular case in accordance with the legislation of the the Parties may agree upon other financing procedures in As for other costs of implementation of this Agreement,

States of the Parties.

Article 8

Relationship to other International Treaties

each of the Parties under other international Treaties to which their States are parties to. This Agreement shall not affect the rights and obligations of

Article 9

Settlement of Disputes

of the provisions of this Agreement shall be settled through consultations and negotiations. . Disputes that may arise out of interpretation or application

Article 10

Working Languages

ment shall be Russian and Chinese. The working languages for cooperation under this Agree-

Article 11

The Depositary of this Agreement shall be the Shanghai Co-

operation Organization Secretariat.

of its signature, send its certified copies to the Parties. the Depositary that shall, within fifteen days following the date The original copy of this Agreement shall be deposited with

Article 12

Final Provisions

riod of time and enter into force on the thirtieth day following the completed its domestic procedures afterwards, this Agreement cedures necessary for its entry into force. For the Party that has tion on the completion by the Parties of respective internal prodate of receiving by the Depositary of the fourth written notificaving by the Depositary of the appropriate notification. shall come into force on the thirtieth day from the date of recei-This Agreement shall be concluded for an indefinite pe-

malized by mulual consent of the Parties, in a separate protocol. The Parties may amend this Agreement, which shall be for

shall come into force on the thirtieth day following the date of receiving by the Depositary of the last notification of consent to this Agreement, by depositing of the document of accession with accession by any State that shares the goals and principles of or organizations and upon its entering into force shall be open for such accession of both the signatory and acceding States. the Depositary. For the acceding State, the present Agreement This Agreement is not directed against any other States

ding to the Depositary a written notification of its intention no in thirty days from the date of receipt of such notification. less than ninety days before the expected date of withdrawal The Depositary shall inform other Parties of this intention with-Each Party can withdraw from this Agreement, by sen-

measures carried out under this Agreement and that have not been completely, as well as earlier agreed joint efforts, projects and other accomplished by the moment of the termination of this Agreement. dertake measures to fulfill their obligations on information security In case of termination of this Agreement the Parties shall un-

py in Russian and Chinese, both texts being equally authentic. Done at Yekaterinburg on 16 June 2009 in a single original co-

of the Republic of Kazakhstan For the Government

of the People's Republic of China For the Government

of the Kyrgyz Republic For the Government

of the Russian Federation For the Government

of the Republic of Tajikistan For the Government

of the Republic of Uzbekistan For the Government

ANNEX 1

in the Field of International Information Security to the Agreement between the Governments Cooperation Organization on Cooperation of the Member States of the Shanghai

LST

of basic terms in the field of international information se-

other negative impacts in the information space; ty, state and their interest from threats, destructive and "Information security" - security of the individual, socie-

structures, undermining political, economic and social syety and stale, as well as to force the state to taking decistems, mass psychologic brainwashing to destabilize socistates in the information space aimed at damaging informasions in the interest of an opposing party; tion systems, processes and resources, critical and other "Information war" - confrontation between two or more

and systems to generate, transform, transfer, use and sto-"Information infrastructure" - array of technical means

re information;

"Information weapon" - information technologies, ways

and means of waging an information war;

mind, information infrastructure and information as such; tion which influences, in particular, individual and public ting, transforming, transferring, using and storing informaon resources in the information space for illegal purposes; "Information space" - field of activities related to genera-"Information crime" - use of and/or attack on informati-"Information resources" - information infrastructure, as

well as information as such and its flows;

mation resources in the information space for terrorist pur-"Information terrorism" - use of and/or attack on infor-

affecting national security, including that of the individual tutions attacks on which may cause consequences directly "Critical structures" - public facilities, systems and insti-

society and state;

tions environment which rules out violating world stability "International information security" - international rela-

and threatening the security of states and world community in the information space;

ty in the information space;
"Unlawful use of information resources" - use of information resources - use of information resources without relevant rights or in violation of the existing rules and laws of states or norms of international law;

"Unauthorized interference with the information resources "-; unlawful impact on the processes of generating, processing, transforming, transferring, using and storing information:

"Information security threat" - factors which pose a threat to the individual, society, state and their interest in the information space.

ANNEX 2

to the Agreement between the Governments
of the Member States of the Shanghai
Cooperation Organization on Cooperation
in the Field of International Information Security

LIS

of Major International Information Security Threats, their Sources and Attributes

 Development and use of information weapons, preparing and waging information war.

This threat emanates from creating and developing information weapons that pose an immediate danger to critical structures of States which might lead to a new arms race and represents a major threat in the field of international information security.

Among its characteristics are the use of information weapons to prepare and wage information war, and impact transportation, communication and air control systems, missile defense and other types of defense facilities, as a result of which the State looses its defense capabilities in the face of aggressor and fails to exercise its legitimate

right to self-defense; breaching information infrastructure operation, which leads to the collapse of administrative and decision-making systems in the States; and destructive impact on critical structures.

Information terrorism.

This threat emanates from terrorist organizations and individuals involved in terrorist activities acting unlawfully through information resources against regarding them.

It is characterized by the use of information networks by terrorist organizations to carry out terrorist activities and recruit new supporters; destructive impact on information resources leading to disruption of public order; control or blocking of mass media channels; use of the Internet or other information networks for terrorist propaganda, creating an atmosphere of fear and panic in the society, as well as other negative impacts on the information resources.

Information crime.

The sources of this threat include individuals or organizations involved in the unlawful use of information resources or unauthorized interference in such resources for critical purposes.

It is characterized by breaching information systems to it is characterized by breaching information systems to compromise information integrity, accessibility and confidentiality; deliberate production and dissemination of computer viruses and other malicious programs; DoS-atlacks (denial of service) and other negative impacts; damage to information resources; violation of legitimate rights and freedoms of citizens in the information sphere, including intelegions.

and methods in order to commit such crimes as fraud, theft, extortion, smuggling, illicit drug trafficking, distribution of child pornography, etc.

4. Use of dominant position in the information space to the detriment of the interests and security of other coun-

lectual property and privacy; use of information resources

The sources of this threat include the uneven development of information technologies in various states and the ment of information technologies in various states and the existing trend to increase the "digital gap" between the developed and developing countries. A number of states that have advantages in the development of information technologies deliberately constrain the development of other countries and access to information technologies, which

creates a serious danger for the states with insufficient information potential.

It is characterized by monopolization of production of software and hardware of information infrastructures, limitation of state participation in international information technology cooperation which hampers their development and increases the dependence of these countries from the more developed states; embedding of hidden options and functions into the software and hardware supplied to other countries in order to control and influence information resources and/or critical structures of these countries; control and monopolization of the market of information technologies and products to the detriment of the interests and security of the States.

Dissemination of information harmful to the sociopolitical and socio-economic systems, spiritual, moral and

cultural environment of other States.

This threat emanates from states, organizations, groups of people or individuals that use the information infrastructure to disseminate information harmful to the socio-political and socio-economic systems, spiritual, moral and cultural environment of other States.

It is characterized by the appearance and replication of information in digital (radio and television) and other mass media, on the internet and other information exchange networks that:

distorts the perception of the political system, social order, domestic and foreign policy, important political and social processes in the State, spiritual, moral and cultural values of its population;

promotes the ideas of terrorism, separatism and extre-

stirs up inter-ethnic, interracial and inter-confessional

hostility.

6. Natural and/or man-made threats to safe and stable operation of global and national information infrastructu-

These threats emanate from natural disasters and other dangerous natural phenomena, as well as man-made disasters that occur suddenly or as a result of a long process that can cause large-scale impact on the information resources of the State.

They are characterized by disruption of operation of information infrastructure facilities and, as a consequence, destabilization of critical structures, state management and decision-making systems, which directly affects state and social security.